

## نمره دوم

دهم جنواری ۱۹۱۸

### در باب مراجعت قشون روس

مدتی است که مشغول فروختن اثاثالبیت و اموال غارت شده قرکمانها بوده استه دسته... ۲۸ که پراخوت وارد می‌شود، عده‌ای از قشون حرکت کرده می‌روند. در صورتیکه حکم شده است عموماً بهروسیه عزیمت نمایند. باز هم چهار عراده توب بایک عده توپچی توقف دارند. لاکن شهر را به کلی تخلیه کرده دیوانخانه را که محل اقامت حکام بود بی‌اندازه خرابی [رسانیده] و خسارت به دولت وارد نموده، سی هزار تومان خسارت و تعمیرات عمارت دولت است که آباد نمایند.

### در باب مالیات قریه کردمحله

سه سال است اهالی قریه کردمحله برای خوردن مالیات دولت [دو] فرقه گردیده، نصف معیت مسعودالسلطان، نصف بهضدیت مشارالیه. حاج فخرالملک حکمران چند نفر سوار به اتفاق رضاقلی خان به کردمحله فرستاده مالیات را جمع آوری نمایند. اشخاصی که بامسعودالسلطان همراهی دارند جلوگیری کرده سوارهای حکومتی را چوب زده دوقبضه تفنگ سوار را گرفته از قریه بیرون کردند.

### در باب اختشاش

ازشدت گرانی و ضيق معیشت رعیت سدن رستاق و استرآباد رستاق از گرسنگی علف با تخم پنبه مخلوط [کرده] و جوشانیده می‌خورند. به قرب پنج هزار نفر رعیت از بلوک سدن رستاق و اتزان باهم اتفاق کرده سه عرضه به حکومت و کمیته‌های شهری نوشته در صورتیکه ارباب ملک شالی انبار کرده است و رعیت هم گرسنه می‌باشد، به قیمت سابقه به رعیت بفروشنده، والا بلو انموده هرجائی که انبار اربابی و برای احتکار باشد به غارت می‌بریم. هشتم ماه جنواری حکومت جواب عرضه را نوشته است. چند روزی صبر نمایند

با اربابان ملک مذاکره نموده برای آسودگی شماها قراری فوری داده خواهد شد. تا چه شود.

### در باب قتل

شب نهم ماه مذکور دونفر ترکمان اتابائی به قریه کماسی یک فرسخی مشرقی دزدی می‌روند. صاحب خانه مخبر شده سارقین را تیر می‌زند، یکی مقتول و دیگری مجروح شده هشوف بهمود است.

### در باب بربیها

عدد کثیری از بربی که سابقاً در دهات روسيه مسکن داشته حال برای نداشتن آذوقه و سختی معاش جمعی به استرآباد آمده‌اند، لاکن تماماً مردمان باقیاعت و زحمتکش و کارکن [اند] و علم فلاحت راهم خوب می‌دانند.

۳۵ نمره

۱۹۱۸

### در باب قتل

یازدهم ماه جنواری دونفر قزاق از راه قراسو به روسيه می‌رفتند. چون قشون روس دو فرقه شده بودند دو فرسخی شمالی قزاق رفیق خود را به قتل رسانیده، اسب و تفنگ او را گرفته از صحرا به سمت عشق‌آباد می‌رود. برای تحقیقات از طرف خود و حکومت و کارگذاری امر نموده نماینده بروند تحقیق نمایند. بعداز تحقیقات معلوم شد مرتكب خودشان بوده اظهاری نکردند.

### در باب چپاول

ایضاً خبر رسید تراکمه قراداغلی دو بلوك گوسفند از کردستان چپاول کرده وارد کرده‌اند.

### در باب بربیها

این اشخاص از بیست‌سال تاکنون به تدریج در بخارا و سمرقند رفته فلاحت می‌کردند و تبعیت روس راهم قبول نکرده بودند. زیطون نام کلیمی برای آبادی شیرنگ و اراضی اطراف که مقداری با غهنا مسیحی از تراکمه خریداری کرده و تمام اراضی متعلق به دولت بوده زیطون نام هم از شیخ محمد باقر فاضل قطعاتی را خریده بود رعیت نداشت، بر بیهای مذکور رادعوت به استرآباد می‌نماید. چهارصدخانوار بازن و بچه و

علاقه‌جات خود حرکت نموده از راه دریا وارد بندر جز می‌شوند. علت دیگر هم عرض شده بود برای خیق<sup>۲۹</sup> معیشت در خاک روسیه باعث جلای وطن ایشان گردیده نفوس کلیه آنها نهمد خانوار می‌باشند. چهارصدخانوار از عشق‌آباد به‌سمت قوچان و بجنورد رفت، پانصد خانوار به استراپاد که یکصد و بیست خانوار برای معیشت زیطون کلیمی به شیرنگ شش فرسخی مشرقی رفت، باقی‌هم در شهر و اطراف متفرق گردیده. لامن به‌موجب راپرت کارگذاری استراپاد به وزارت خارجه و داخله جواب رسیده است برابری رعیت روس[را] به‌اوطن خود بفرستید که باعث قحط و غلا می‌شوند.

### درباب روسها

۱۴ ماه مذکور خبر رسید هفت نفر از ژنرالهای روسی که مقتضی اراضی و جنگلهای ایران می‌باشند از خاک حسینقلی و چکشل سرحد روس آنچه تپه و بلندی بود اسامی آنها را نوشته یک چوب نصب کرده‌الی خط رودگر گان و تپه‌های دهات اطراف شهر را تماماً علامت‌گذارده می‌روند. تاچه اقتضا کند.

### درباب سرقت

شب پاتردهم جنواری سه‌نفر دزد یک‌رأس اسب حکومت را از دیوانخانه سرقت کرده می‌برند. حاج فخرالملک سرقت اسب را از ناحیه محمد باقرخان سردار رفیع دانسته کدورتی سخت باهم دارند.

### درباب چپاول

هفدهم ماه مذکور خبر رسید تراکمه دویچی یک‌بلوک گوسفند و یک‌بلوک گاو از فندرسک چپاول کرده برند.

### درباب نزاع

طايفه اتابائی و جعفر بائی برای چپاول روسها دلتک بودند. به‌این‌جهت جعفر بائی خود اوایل جنگ‌تقلب با‌سایر ایلات کرده خودرا بیطرف نموده اگرچه از هر طایفه‌چندنفر به‌سایر ایلات ملحق بودند مخفی بوده، تمام خسارات به‌طايفه اتابائی و ایلغی و داز وغیره وغیره الی گند قابوس که طایفه قحق و قان یخمر باشند وارد شده است به‌سبب پریشانی همدشب مواشی تراکمه جعفر بائی را سرقت می‌نمایند. شب نوزدهم ماه مذکور تراکمه چاروای آتابائی با‌جعفر بائی برای سرقت شتر تصادف نموده نزاع سختی می‌نمایند. هشت نفر از تراکمه جعفر بائی مقتول و چندنفر اتابائی مجروح گردیده برگشتند.

### درباب دامغان و گرفتن قاتل امیر اعظم

بیستم ماه جنواری خبر رسید دویست و پنجاه نفر ژاندارم سواره وارد به‌دامغان

می‌شوند. اسمعیل‌خان صولت لشکر قاتل امیراعظم را دوستانه می‌خواهند، به اتفاق ارازوردي ترکمان نزد صاحب منصب ژاندارم رفته مهربانی و محبت و اطمینان کامل به ایشان می‌دهند. چندنفر دزدی رامجازات کرده، یکصد و پنجاه نفر بدست شاهروд حرکت می‌نمایند. دامغان خیلی منظم است.

## ۴۵ نمره

سلخ جنواری ۱۹۱۸

### درباب چپاول

بیست و دویم ماه جنواری خبر رسید تراکمه چچق سیصد رأس گاو از سعدآباد فندرسک هشت‌فرسخی مشرقی چپاول کرده برداشتند.

### درباب خارت

بیست و سیم ماه مذکور یک‌نفر سید‌هزار جریبی از مازندران عازم استرآباد بوده یکصد تومان وجه همراه داشته، تراکمه جعفر بای دو فرسخی مغربی بسخو داشته سیدرا لخت کرده وجه را با سید گرفته به صحراء برداشتند.

### درباب قتل ترکمان ایلغی

روز مذکور چندنفر تراکمه ایلغی به عنوان دادوستد به شهر می‌آمدند. دویست قدم فاصله به دروازه شهر پنج‌نفر رعیت سردار رفیع برای آشوب کردن و انقلاب ولايت وضدیت با حاج فخرالملک یک‌نفر ترکمان ایلغی را تفنگ زده، گلوه از شانه آن گرفته از دهنش بیرون رفت. او را به شهر آوردند یک شب در شهر هانده ترکمان زخمی را مشرف بهمودت بود به صحراء برداشتند. از طرف حکومت ده‌نفر سوار پیر مردان قرای اطراف را به شهر حاضر کرده آنچه تفحص کردند اثری نیافتند.

### درباب چپاول

بیست و چهارم ماه جنواری خبر رسید تراکمه چرا داغلی که از سرحد کردستان به طایفه دویچی ساکن شده‌اند او لا به تحریک روسها می‌باشد. کموس روس از گنبد قابوس به آنها دستور العمل می‌دهد. ثانیاً چون امساله برای تنگی معاش و خشکی مراتع سملقان که جزو کردستان است بیست هزار گوسفند شاهکوهی به طایفه داز هفت‌فرسخی مغربی برای تعییف آمدند، چهارصد خانوار تراکمه یانگی از چاروای اتابائی و آق‌به‌سرداری بیگ نظرخان پسر موسی‌خان که جزو طایفه قرقچی محسوب می‌شوند در سنگر سواد زیر حد رود گران اطراف نموده دو هزار و نهصد رأس گوسفند و میش شاهکوهی را از

طایفه داز چپاول کرده برند و این گوسفت هایین سیصد و پنجاه نفر پیاده قرقچی تقسیم شده است.

### درباب روسها

به عرض رفته بود چهار عراده توب باشد نفر توپچی در استر اباد توقفدارند. بیست و ششم ماه مذکور عموم توپچی‌ها و سالدادها با لوازمات و قورخانه و توپها حرکت به سمت روسیه نمودند. اردی بیرون شهر را بکلی تخلیه کرده دیوانخانه و باع عباس خانی [را] هم خالی [کرده]، حتی چند فراز مستخدم قونسلخانه هم رفتند. فقط پاترده نفر سالداد با رئیس قشون روسی که در قونسلخانه منزل دارند ایشان هم عماق‌ریب خواهند رفت.

### درباب اطلاع یمومت به سردار رفیع

مشاریه دو سال در این «رولوییون»<sup>۴۰</sup> روسها به استر اباد حاکم بوده برای جلب منافع حکومتی سال قبل که روسها تراکم‌های را چاپیده بودند سردار رفیع وقت راغنیمت شمرده و اعلام کرد هر کس از اهالی شهر و دهات تفنگ‌های خود را در قونسلخانه آورده توقيف باشد اهالی شهر و رعیت استر ابادی از ترس روسها به قرب هشتمد قبضه تفنگ ورندل بلند قد و کوتاه قد یا «مکنز» و غیره به توسط گماشته سردار رفیع تسلیم کرده به قونسلخانه می‌فرستند. به وزارت داخله سردار رفیع را پرت‌داده چهار صد قبضه تفنگ دولت را جمع نموده ضبط<sup>۴۱</sup> کردم، مابقی تفنگ را چندی گذشت مبلغی از صاحبان تفنگ پول گرفته مسترد نمودند. در حکومت حاج فخرالملک برای اخذ تفنگها وزارت جنگ حکم به لواء‌الدوله رئیس قشون می‌نماید به موجب راپرت سردار رفیع چهار صد قبضه تفنگ از سردار رفیع بگیرید. رئیس قشون مطالبه نموده است. سردار رفیع هشتاد قبضه تفنگ شکسته و مستعمل را تسلیم می‌نمایند. رئیس قشون وصول این عده تفنگ را به وزارت جنگ تلگراف می‌نماید. مجدداً تلگرافی رسیده به توسط آقای رئیس قشون استر اباد سردار رفیع فوراً سیصد قبضه تفنگ را تسلیم لواء‌الدوله نمایند. سردار رفیع چند روزی به طفره می‌گذراند. لذا رئیس قشون به موجب حکم وزارت جنگ مجبور شده یک عده چاتمه سرباز در بخانه سردار رفیع گذارده تفنگها را مسترد نمایند. چند نفر رؤسای دموکرات و صاحب منصب اترابادی در منزل سردار بوده به اتفاق سردار بیرون آمدند. سرباز نظامی جلوگیری از سردار کرده، سالار اشرف امر نموده سربازها را چوب مفصلی زده بیرون کرده است. دوباره رئیس قشون پنجاه نفر سرباز فرستاده چهار نقطه اطراف منزل سردار قراول شدند. سردار رفیع چند نفر آدمهای خود را بالسلحه در کمیته ملی حاضر کرده منزل نرفت. خوانین استر اباد توسط حکومت سه روزه مهلت گرفتند که سردار رفیع

۴۰- اصل: لورییون.

۴۱- اصل: ضبت.

تفنگهار ابددهد. رئیس قشون بر حسب تقاضای خوانین از حکومت گراول را برداشت. صبح بیست و هشتم در منزل آقامیرزا مهدی مجتهد رؤسای دموکرات با خوانین جمع شده توسط کارگذار و رئیس مالیه به حکومت پیغام دادند که شمارا نمی‌خواهیم. سرکرده‌ها و تجار به حمایت سردار رفیع طرفیت با دولت نموده سیصد نفر ایلچاری از دهات خبر کرده به شهر آمدند که حکومت را بالوای‌الدوله رئیس قشون از استرآباد بیرون نمایند. فرقه دموکراتی بر علیه همیگر از دحام کرده اظهار داشتند در صورتیکه سردار رفیع خائن دولت است چه حق دارد رؤسای استرآبادی از او حمایت نمایند. جلوگیری از حرکات وحشیانه خوانین کرده و احترامات حکومت را بارئیس قشون منظور کرده ایلچاری سردار رفیع مأیوسانه برگشتند. عجالتتاً اهالی تجار و خوانین مشغول اصلاح بین سردار و حاج فخر الملک و رئیس قشون می‌باشند.

### در باب بربوها

به عرض رفته بود چهارصد خانوار بربوی به‌سبب اغتشاش روسیه و یاغی بودن ترکمانهای بخارا و اهمه کرده تماماً از راه دریا به استرآباد آمده و عموماً خود را بیطرف می‌دانند. اکثر آنها به قریه شیرنگ ساکن شده، یک عدد از بربوها در شهر توقف کرده و جمعی در اطراف شهر تاچه اقتصاد کند.

### نمره ۵

۱۹۱۸ فروردی

### در باب قاتل امیر اعظم

به عرض رسانیده بود ورود عده‌ای ژاندارم به دامغان قاتلان امیر اعظم مرحوم را به زبان خوش تردیک آورده تسلیم بودند. بعد از چند روزی از طهران حکم شدقاتلین را تقاض نمایند. مغلولاً اسماعیل خان صولت لشکر را با ارزورمی و پدرس را به شاهزاد آورده ایشان را به دار آویزان کرده تیرباران کرددند.

### در باب اوقاف

میرزا حبیب‌الله خان مدیر مدرسه به اتفاق شیخ محمود نامی از طرف وزارت معارف و اوقاف به‌ماموریت استرآباد وارد شده، غرہ ماه فروردی دیوانخانه یک باب اطلاقی را برای باستیل اداره مزبور فرش کرده چند نفر از مأمورین و سادات را برای مشورت انتخاب کرده هفت‌تایی دو مرتبه در آنجا حاضر شده مذاکراتی بی‌ثمر نمایند، من جمله اوقاف استرآباد و بلوك سه مقابل آن وقف، یک مقابل ملک و ابداً اهالی استرآباد و مجتهدین و خوانین و سرکرده‌ها به‌اداره کردن اوقاف استرآباد رضایت ندارند. تا

چه اقتضا کند.

### درباب استرداد تفنگ

چند تلگراف متواتر برای لواءالدوله رئیس قشون رسیده است که تفنگها را فوراً به سردار رفیع بدهند. چون نسبت به سر باز دولت سردار توهین وارد آورده به همین زودی پانصد نفر ژاندارم به استرآباد فرستاده خواهد شد که شش هزار قبضه تفنگ سابق را از محمدباقرخان هزارجریبی مطالبه نمایند. به فوریت سیصد قبضه را وصول [کرده] و رسیدر اطلاع دهید.

### درباب چپاول

روز سیم ماه مذکور دو ساعت به غروب جمعی مکاری استرآباد از مازندران مراجعت نموده نیم فرسخی مغربی چند نفر سوار جعفر باشی در جنب رو دخانه انجیر آب بسخو داشته پنج رأس مال به انضمام بارهای قماش و ابریشم و پول نقد و دونفر رعیت گلوگاهی را گرفته بر دند. مکاری بعضی فرار آب شهر آمده فوراً چهار نفر ترکمان را که طایفه جعفر باشی بوده باسلحه توی بازار دستگیر کرده درخانه خود برده نگاه داشتند. تاچه اقتضا کند.

### درباب حکم وزارت جنگ

پنجم ماه مذکور از طرف وزارت جنگ با وزیر داخله تلگرافی برای رئیس قشون رسیده است. لواءالدوله به موجب این تلگراف به سر کرده های استرآباد اخطار نمائید که هشتصد نفر سوار استرآباد و چهارصد نفر سوار ترکمان که سابقاً در کتابچه دولت منظور ۴۲ بوده این چند ساله برای انقلاب ایران منحل گردیده است، لهذا بر حسب امر اعلیحضرت ملوکانه احمدشاه سرکرده های استرآبادی هر یک سوارهای محلی خود را تهیه نموده خود را در تحت اوامر دولت و ریاست قشون استرآباد بدانند.

### درباب گروگرد ترکمان قرقچی را

طایفه قرقچی و قرداداغلی دو هزار و نهصد گوسفند شاهکوهی را تقسیم کرده، چون ضامن گوسفندها ساعدالسلطنه بودند لهذا روز هشتم ماه فروردی یک نفر از ترکمان قرقچی به شهر آمده به امر ساعدالسلطنه او را گرفته دیوانخانه حبس کرده. به توسط شیخ محمدباقر فاضل ترکمان را به منزل رئیس قشون برده توقيف کرده، شاید برای گوسفندان نتیجه بددهد اثری نباشد، ترکمانها گروه هستند.

### درباب عزل حکومت

هفتم ماه مذکور سردار رفیع انتشار داده است حاج فخرالملک معزول، سردار

مقندر کاشانی حکومت استرآباد است.

## نمره ۶

۱۴ ماه فروردین ۱۹۱۸

### ورود مالقانیها

هفتم ماه فروردین چهل نفر مالقانی از دریا بیرون آمده با سب و مادیان و عرابه به شهر وارد [شده] پشت دروازه در ارد و منزل نمودند. قونسول متوجه شده فوراً به حکومت اطلاع داده دوایر دولتی محافظت شهر می‌نمایند که این اشخاص از آشوب طلبان روسیه می‌باشند. زنجان (؟) راهم آتش زهاند. قونسول‌هم از ترس بالجزاء خود به لباس قفقازی درآمدند. مالقانها به قونسلخانه می‌روند. پاگنهای سردوشی صاحب منصبان را برداشته معلوم شد با ایشان خصوصیت سابقه در بین بوده، قونسول را از این مقدمه واهمه گرفته برای قراولی به توسط محمد غلام پاترده نفر تفنگچی از قریه نصرآباد آورده مباناً مالقانهای آشوب طلب به قونسلخانه بریزند. در ضمن فرقه دموکرات در کمیته مشورت کرده رأی دادند قونسول روس چرا بی‌اجازه کارگذاری و حکومت رعیت نصرآباد را برای قراولی آورده است. به قونسول خبر دادند به توسط حکومت سی‌نفر سرباز برای قراولی و محافظت قونسول فرستادند. مالقانها مالهای خود را فروخته با سباب زیادی که داشتند فروخته، تفنگهای دولتی در قونسلخانه بوده گرفتند، با گاری از راه قراسو به روسیه رفتند.

### دریاب چپاول

هشتم ماه مذکور خبر رسید چهارصد نفر ترکمان پیاده و سواره از طایفه قرقچی به طایفه داز می‌روند. دوازده بلوک گوسفند کتولی را که دوهزار و شصده رأس بوده چپاول کرده تراکمه داز که ساختوی گوسفند است سرآفتاب جلوگیری از یاغیها می‌نمایند. سه ساعت نزاع گردیده چهار نفر چوپان کتولی مقتول، دونفر از ترکمان به قتل رسیده، چند نفر طرفین معروف و تراکمه یاغی گوسفند راهم می‌برند.

### دریاب کردمحله

دهم ماه فروردین خبر رسید در کردمحله نزاعی می‌شود، یک فرقه طرفدار مسعود السلطان، یک فرقه طرفدار رضاقلی خان کردمحله‌ای. جمعی به هم ریخته چوب زیادی می‌زنند. سرویست زیادی [از] طرفین شکسته شد. یک نفر راهم تیر گرفته مشغول معالجه می‌باشند.

### درباب سرقت

به تحریک آقاهاشم بنی کریمی که از اعضای کمیته دموکرات است محرک بوده یک نفر بنگشی<sup>۴۲</sup> و یک نفر سید از بستگان آقاهاشم هفت بار برنج از خانه بقالی سرقت می‌نمایند. رئیس نظمیه سارقین را دستگیر کرده برنج را دفن کرده بودند. نصف را گرفته باقی تفربیط شده.

### درباب بلوای مردم برای حاج فخر الملک

خوانین با جمعی از تجارت دموکرات با حاج فخر الملک ضدیت کرده او را معزول می‌نمایند. فرقه «ضد تشکیلی» بدعیت حکمرانی تلگرافی به وزارت داخله می‌نمایند که حاج فخر الملک را به حکومت خواهانیم. دوازدهم ماه مذکور بعداز ظهر جمعی از تجارت باخوانین و عده‌ای از علماء تلگرافخانه رفته به عموم وزراء تلگرافاً شکایت می‌نمایند. بهسبب عدم کفاایت حاج فخر الملک تراکمه مشغول تاخت و تازگردیده شب و روز بنای غارت و چپاول را گذارده حکومت را تغییر بدھید. لاکن تحریک تراکمه با خود خوانین استراباد است. برای خرابی بر ضد دموکرات تشکیلی<sup>۴۳</sup>. تاچه اقتضا کند.

### درباب سرقت

شیخ محسن نامی چند جلد کتاب بایک عدد دیگر از منزل آقا شیخ طاهر مجتهد سرقت کرده، نظمیه اورا دستگیر کرده حبس است.

### درباب سرقت

شیخ ابوالقاسم پسر شیخ حمزه مجتهد استرابادی بهسبب کشیدن تریاک در همسایگی خود پنج من آرد به سرقت می‌برد. اورا به نظمیه احضار [کرده] با کیسه آرد مسروقه و سرقت آردا اعتراف داشته، بهسبب احترام پدرش اورا مرخص نمودند.

## ۷۵

۲۱ فروردی ۱۹۱۸

### درباب حکومت

به عرض رفته بود جمعی از تجار و خوانین برای اغتشاش یمودی که خود آنها محرک شده و کموس روس هم تراکمه را اغوا به شارع داشته از حکومت شکایت می‌نمایند. لواءالدوله رئیس قشون و یک عده از اهالی شهر بر ضد آنها تلگراف به وزارت داخله

۴۳— مسجد بنگشیها در گرجستان است.

۴۴— عبارت ناقص می‌نماید.

کرده ابقاء حکومت را می‌خواهند. تاکنون جوابی از وزارت داخله نرسیده. شهر خیلی هرج<sup>۴۵</sup> و مرج است.

### درباب چوب خوردن صاحب منصب روس

شب شاتردهم فرواری لواءالدوله رئیس قشون دیوانخانه خدمت حاج فخرالملک بود. جمعی از ضد تشکیلی حامی حکومت ساعت پنج از شب به دیوانخانه رفته به اتفاق رئیس قشون مراجعت می‌نمایند. توی کوچه یک نفر صاحب منصب روسی به متزلش می‌رفت، برآونیک در دست داشت، چوب زیادی به او می‌زنند و سرش به دیوار خورده مجرح شد. برآونیک را از او گرفته، صبح زود از ترس بسمت قراسور فته قونسول دوستانه برآونیک را از رئیس قشون خواسته مسترد نمودند.

### درباب خسارات روسها به تراکمه

انقلابات روسها در استرآباد و یموت اضافه از دو کرور تومان خسارات به اولیای دولت ایران را پرت داده شده، وزارت خارجه به قرب هزار و رقه بليط چاپي برای حکومت و کارگذار فرستاده، خسارات روسها را هر یک از یموتی و استرآبادی علیحده نوشته به امضای چند نفر به توسط کارگذار به طهران فرستاده شود.

### درباب سرقت

شب ۱۷ ماه مذکور دزد طایفه اتابائی به شهر آمده سه رأس گاو و یک رأس یابو از خانه سادات کرمیها سرقت کرده بردند.

### درباب غلامعلی خان...<sup>۴۶</sup> رئیس نظمیه

خوانین و تجار استرآبادی چون حکومت را قدغن کرده رسیدگی به امورات ولايتي نکند لهذا رئیس نظمیه را در تلگرافخانه احضار کرده عموماً به مشارالیه اطمینان می‌دهند که شما با کمال قدرت وجدیت هر کسی شمارت می‌کند اورا گرفته مجازات نمائید. در باطن عقیده رؤسای دموکرات صدمه زدن به ضد تشکیلی بوده لاکن رئیس نظمیه از عقاید ایشان بی‌خبر بوده عباس نام نجار پاسروی شب هیجدهم فرواری هست با چند نفر اشرار می‌رونند در چادر جو کیها زنی را می‌کشند. فیوجها خبردار شده اشرار فرار کرده‌اند. به رئیس نظمیه خبر می‌دهند فوراً با چند نفر آذان و سرباز به خانه اشرار می‌رونند. عباس نجار را بادونفر دیگر دستگیر کرده به اداره نظمیه برد و فوراً سبیل و کاکل<sup>۴۷</sup> عباس را می‌برد. اهالی پای سروچندنفر پولیس را چوب زده تفنگ آنها را می‌گیرند. صبح

۴۵- اصل: حرج.

۴۶- یک کلمه در عکس محو شده است.

۴۷- اصل: کاکل.

هیجدهم جمعی از اهالی شهر اطراف دیوانخانه را غلبه و محاصره نموده رؤسا و خوانین در تلگرافخانه رفته تماماً رأی دادند خلاف از طرف رئیس نظمیه شده است. از روی بدنه شهر دو تیر قنگ به رئیس نظمیه می‌زنند. تیر به خطارفته خودرا در اطاق حاج فخر الملک می‌اندازد. ضمناً چهل نفر دموکراتی قسم یادکرده رئیس نظمیه را بکشند. شب بیست و یکم غلتاً به اداره نظمیه رفته، در عوض رئیس دونفر قراولی را می‌زنند. یک نفر سرباز قراول که فوت شد، یک نفر معاون نظمیه بود محروم و مشغول معالجه می‌باشد.

## نمره ۸۵

۱۹۱۸ ماه مرچ

### در باب ورود

دوروز قبل لاورف کمیسر سابق گنبد قابوس از روسیه مراجعت کرده وارد به فوسلخانه به مأموریت سابقه برقرار شده‌اند.

### در باب عزل کارگذار

هفته گذشته مذکوره معزولی محقق‌الملک کارگذار استرآباد می‌شود. مشارالیه‌چون خودرا به فرقه دموکرات پیوسته لهذا جمعی از تجار و خوانین را احضار کرده از ایشان خواهش و تمنا می‌نماید تلگرافی به وزیر امور خارجه برای ابقاء مشارالیه مخابره می‌نمایند. تاکنون جوابی نرسیده است.

### در باب چاول

بیست و دویم فروردی چهار نفر رعیت ساعد‌السلطنه به شهر آمدند، نیم فرسخی مشرقی دونفر ترکمان به اتفاق دونفر رعیت‌کماسی رعیت حاج زکریا<sup>۲۸</sup> مالهای رعیت ساعد‌السلطنه را با اسباب متفرقه و جزئی برج مغارت برداشتند. متعلق به حاج زکریا بوده لهذا مالها را مسترد می‌نمایند.

### در باب اسیر

روز بیست و سیم تراکمه طایفه‌داز دونفر رعیت شمس‌آباد متعلق به حاجی محمد تقی را که به جنگل برای هیمه‌رفته بودند اسیر کرده به اترک برداشتند.

### در باب چاول

ایضاً خبر رسید چهار پنج نفر رعیت بالاجاده چهار فرسخی مغربی به شهر آمدند به قرب

هفتصد تومان لباس عروسی خریده می‌رفتند. بین راه تراکمۀ جعفر بای برخورده‌ای جناس و مالهارا بالباس ایشان غارت کردۀ بردند.

### درباب خبر

در این مدت که اهالی استرآباد یک فرقه بر ضد حکومت تلگرافات کرده، فرقه دیگر به‌ابقاء حکومت تلگراف می‌نمایند، وزارت داخله تلگرافی به‌حکومت و رئیس نظمیه می‌نمایند که مشغول به‌رسیدگی امورات سرحدی باشید. حاج فخرالملک چون استعدادی در استرآباد ندارد برای محافظت شخصی بارئیس نظمیه لواء‌الدوله دیوانخانه نزد خود نگاه داشته باجزنی سواروسرباز بسطامی مستحفظ بوده باشد، مبادا دموکراتیها به دیوانخانه رفته آسیبی به‌ایشان برسانند. چگونه این شخص می‌تواند سرحد استرآباد را منظم نماید.

### درباب چپاول

بیست و پنجم فرواری خبر رسید تراکمۀ جعفر باشی گوسفند‌های هزارجریبی در قراسو تعییف<sup>۴۹</sup> می‌کردند به‌قرب دوهزار گوسفند را چاپیده بردند. دونفر چوپان را به‌قتل رسانیده و گوسفند سردار رفیع را شبانه فرارداده به‌شهر آوردند.

### درباب چپاول

بیست و هفتم ماه مذکور خبر رسید تراکمۀ جعفر باشی نه بلوک گوسفند فندرسک با یکصد رأس گاوکتول را چپاول کرده، سه نفر چوپان را به‌قتل می‌رسانند.

### درباب سردا رفیع

چندی قبل که برای استرداد تفنگ تلگرافی بدرئیس قشون گردیده بود اوضاع استرآباد را از ناحیه مشارالیه تصور نموده وزارت داخله حکم می‌نماید فوراً از شهر خارج شود. حسب‌الامر وزیر داخله سردار رفیع بدقریه کفشهگیری دو فرسخی مغربی می‌روند.

### درباب فوت نویدالممالک

بیست و هشتم ماه مذکور محمد‌مهدی‌خان نویدالممالک رئیس تلگرافخانه استرآباد و خط مازندران برای رسیدگی امورات شخصی بندر جز می‌روند. چون مرض تنگی‌سینه داشته لدی‌الورود<sup>۵۰</sup> به‌فاصله دو ساعت مرض توجه به‌قلب کرده فوت شدند.

۴۹— اصل: تأییف.

۵۰— اصل: لدالورود.

### درباب قراسو

تراکمه جعفر بائی چند رأس‌گاوهای روسها [راکه] در قراسو بوده با چند قبضه تفنجک می‌برند. قونسول روس به اتفاق لاورف رئیس کمیسیون و نایب خود بامعاون و مترجم و دونفر غلام به قراسو رفته‌گاوها را از تراکمه پس گرفته، پراخوت جنگی مستحفظ دریا [را]<sup>۵۱</sup> که در عشوراده بوده به قراسو آورده آنجا را محافظت می‌نمایند. لاکن از بابت قراسو خیلی متوجه هستند. چند اهالی کرده محله را مواجب داده قراول می‌باشند. تا چه‌اقتضا کند.

### درباب قتل بی‌ماخذ

ایضاً خبر رسید به تحریک دموکرات در بندر جز قنبرنام اصفهانی را چون طرفدار حکومت بوده مقتول [کرده]<sup>۵۲</sup> بعداز چند روزی معلوم شد خبری اصل است.

### درباب اختشاش در میان دره

سه فرسخ و نیم مغربی استرآباد قریه مذکور واقع است. دودانگ و نیم آن وقف است به طایفه حلال<sup>۵۳</sup> خوربها که در بارفروش متولی آن ابوترابخان سرتیپ خوجه‌وند است. نود خروار عایدی دودانگ و نیم است که سابقاً در اجاره مسعود‌السلطان بوده، امساله آقار مضانعلی و کیل التجار اجاره کرده است. تا کنون منازعه و مشاجره بین ایشان بوده، اینک بنای زد و خورد<sup>۵۴</sup> است. ملازمان مسعود‌السلطان رعیت میان دره را چوب می‌زنند. ایشان هفت نفر ملازم مسعود‌السلطان را به دست آورده لخت و تفنجک آنها را می‌برند. حجت ملازم سردار رفیع را به انضمام سیصد تومن وجه نقد از هزار جریب مراجعت کرده به کفشگیری می‌آمد بجهت رعیت میان دره گماشته و کیل التجار او را تفنجک زده پول و تفنجک او را بر دنده مشرف به موت است. مسعود‌السلطان جمعی از ملازمان سردار رفیع ویک عده از رعیت راجمع کرده به قریه میان دره صدمه وارد نمایند. به گفته و کیل التجار دویست نفر تفنجکچی از کرده محله به کمک میان دره آمده طرفین برای جنگ مستعد می‌باشند. تا چه‌اقتضا کند.

### نمره ۹۵

۱۱ ماه مرچ ۱۹۱۸

### درباب احضار قراقها برای قونسلخانه

کالنیکف قونسول استرآباد برای امنیت خود و اجزاء و اتباع روس پائزده نفر قراق

۵۱- اصل: هلال.

۵۲- اصل: خوردن.

۵۴- در اصل: ۱۹۱۹ نوشته شده.

ایرانی از بارفروش خواسته به اجازه دولت مأمور شده بندر جز آمدند. پنجم ماه مرچ فرازها از بندر حرکت نموده به شهر می آمدند. قردیکی قریه میان دره که چند روز قبل با تفنگچی کرد محله به اطمینان آقار مضانعلی بسخو داشتند به فرازها شلیک تفنگ می نمایند. سه نفر فراق تیرافتاده مجروح شدند. دو رأس اسب، یک قبضه تفنگ پنج تیره، دویست تومن وجه نقد و اجناس که همراه فرازها بوده اهالی میان دره به غارت برداشت. سردار رفیع مخبر شده فرازها را باز خمیها به قریه کشکیری برده پذیرائی می نمایند. ششم ماه مذکور سه نفر غلام قونسول برای محافظت راه نیم فرسخی استقبال فرازها رفتہ ایشان را به قونسلخانه وارد نمودند.

### درباب گماشته امیر اعظم

چندی است به اغواه سالار اشرف سایر خوانین و غیره امیر اعظم را به حکومت می خواهند. نواب والابه شریف السلطنه نایب الحکومه خود را به عنوان خریدن اسب به استراباد فرستاده، خوانین مذاکرات سری می نمایند. در موقع بلوای با حاج فخر الملک خوانین و تجار تلگرافی به وزارت داخله نموده استدعا می نمایند که امیر اعظم حاکم باشد. لاسن نتیجه به عکس بخشیده. وزارت داخله در جواب حاج فخر الملک و استعفای معظم الیه تلگرافاً و کتبی نوشته بودند استعفای شما پذیرفته نیست. مشغول انتظام سرحدی بوده باشید. معظم الیه منتظر ورود یک عدد ژاندارم می باشند.

### درباب آقا کوچک خان جنگلی

یک نفر نماینده از طرف مشارالیه به گموش تپه آمده از آنجا وارد شهر [شده] عقیده ایشان اهالی استراباد و خوانین رضایت نامه نوشته شود که از طرف آقا کوچک خان شخصی به حکومت استراباد فرستاده شود. در صورتی که دو سه نفر خوانین استراباد خود را از آقا کوچک خان محترم تر شناخته، فریفته حرف او و نخواهند شد. نماینده مشارالیه مراجعت به گموش تپه نمودند.

### درباب چپاول

هفتم ماه مرچ پنج رأس قاطر شاهکوهی روغن با گندم حمل به شهر می نمودند. تراکمه اتابائی در خیرات دو فرسخی مشرقی بسخو داشته یک نفر مکاری را به قتل رسانیده قاطرها را بازارها به غارت می برند. تاچه شود.

### درباب سرقت

شب هشتم ماه مذکور دزد طایفه ترکمان به شهر آمده یک باب خانه رادر محالمیدان شکافته یک رأس یابوی آخوند ملاعلی اکبر سعدآبادی [را] می برند. یک دسته دزد محله هیچچه کران خانه را شکافته بیست و هفت تومن اثاثالبیت را برداشت.

### درباب چپاول

هشتم ماه چهار نفر ترکمان جعفر بائی چهارتخته گلیم با یک قالیچه باشتر حمل به شهر نموده بفروشند رعیت سدن رستاق تراکمه را لخت کرده یک نفر را با کار دم جروح [کرده] اجناس را می برند.

### درباب چپاول

نهم ماه مرچ تراکمه داز یک بلوک گوسفند از قریه اکبر آباد، یک بلوک از پیچاک محله رعیت خالصه را چاپیده برند.

### درباب چپاول

ایضاً برای حراست راه شاهرود اعضای کمیته دموکراتی ابوالقاسم خان نایب کلانتر را فرستاده دهنده قزلق و خیرات از اهالی دهات گرداند. قبل از ورود مشارالیه تراکمه اتابائی یک دسته مکاری را لخت کرده و بسخو داشتند. کلانتر مزبور به آنجار سیده او را هم لخت [کرده] دو رأس مال کلانتر را با هشت مال دیگر ضمیمه نموده برند.

### درباب سرقت

شب دهم ماه مذکور سه نفر ترکمان از کاروان اسرای حاجی محمد مهدی یک رأس شترو سه رأس الاغ به سرقت برده، یک نفر ترکمان دستگیر می شود.

### درباب حرفهای معترضه استرابادی

دو هفته قبل روزنامه‌ها درج نمودند قولنسل انگلیس در کرمانشاه، سلیمان میرزا با سه نفر دیگر را مغلولاً با «بالان»<sup>۵۳</sup> بغداد فرستاده‌اند. در هر محفل و مجلسی دموکراتیها بر علیه دولت فحیمه حرفهای خشن و مزخرف نسبت می دهند، اشاره را سپرده‌اند نسبت به وکالت استراباد و اتباع توهین و بی احترامی نمایند. تا چه اقتضا کند.

۱۰۵

۳۱ ماه مرچ ۱۹۱۸

### درباب چپاول

دوازدهم ماه مرچ خبر رسید تراکمه جعفر بائی دو بلوک گوه فند [را] از قریه ورسن و لمسک یک فرسخی مغربی چپاول کرده، یک نفر چوپان را هم به قتل می رسانند.  
— (بالون).

### درباب قتل

۱۳ ماه مذکور میرزا جواد مشهور به اعتمادالتجار در بندر جز علاقه داشته، به اتهام فرقه بهائی تیرزده مقتول [شده]<sup>۵۵</sup> و قاتل نامعلوم است.

### درباب مفتش تحدید

میرزا محمودخان از طرف گمرک مأمور و مفتش اداره تحدید استرآباد و گنبد قابوس بوده سر بازهای عرب و عجم که در ارگ دولتی منزلدار ندیمی تریاک بیاندروی داشته، مشارالیه بایک نفر آدم داخل سر بازخانه شده تریاک را از منزل اخذمی نمایند. سر بازها میرزا محمودخان مفتش را چوب مفصلی می زندگان کشیده او را دوش کشیده به منزلش برداشتند.

### درباب ژاندارم

از شاهزاد برای حرکت ژاندارم توسط حاج فخرالملک هزار تومن از مالیه استرآباد خواستند. فوراً حواله تلگرافی دادند.

### درباب سرقت

شب ۱۶ مرچ تراکمه اتابائی در محله میدان خانه میرزا عبدالحسین هروی مقداری دهن و یکصد تومن اجناس و لباس سرقت کرده برداشتند. بعد از تحقیقات نظمیه به تحریک بنگشیهای ۵۵ تبعه انگلیس بود و سارقین هم دستگیر [شده]<sup>۵۶</sup> افراهم کرده، چندی در حبس بوده مرخص شدند.

### درباب تحدید

یازده من تریاک بیاندروی قاجاقی از شاهزاد حمل شده بود. مفتش مخبر شده به توسط میرزا کریم خان رئیس [ستگیر] شده و تریاک را از دو فرسخی آوردند.

### درباب چپاول

بیستم ماه مذکور خبر رسید کلیچخان طایفه داز یاغی شده است. یک بلوك گوسفتند از قریه بر فتن کتول چاپیده، یک نفر را مقتول [ساخته]<sup>۵۷</sup>، مجدداً برای چپاول دهات ساعدالسلطنه سوار خبر کرده. معظم الیه به قرب یکصد نفر تفنگچی همراه برداشته دوش در چنار قشلاق توقف و جلوگیری از سوارهای یاغی نمودند. تاچه اقتضا کند.

### درباب چپاول

ایضاً خبر رسید تراکمه جعفر بای زیرحد اشرف بالتكا چهار صدر اس گوسفتند رعیت

<sup>۵۵</sup> در گرگان مسجد بنگشیه است. نیز به صفحه ۵۸۱ رجوع شود.

لمراسی عه را چپاول کرده از دریا به گموش تپه آوردند.

## ۱۱۵

غره ماه اپریل ۱۹۱۸

### درباب تراکمه جعفر بای

به عرض رسانیده بود آقا کوچک خان جنگلی یک نفر نماینده به استرآباد فرستاده با خوانین و تجار مذاکراتی و عقد اتحاد بسته، به جعفر باشی رفته با قرکمانها قراردادی می‌نماید. ده نفر تراکمه ساکن گموش تپه و خوجه نفس به عنوان خرید برنج به گیلان رفته شرارت تراکمه از ناحیه جنگلی می‌باشد.

### درباب نزاع بارفروش

بیست و چهارم ماه مرچ خبر رسید یک عدد ژاندارم در بارفروش برای گرفتن تفنگ با مهدیقلی سلطان لاریجانی طرف گردیده چندی است نزاع می‌نمایند. ژاندارم بعداز ختم جنگ مأمور استرآباد خواهند بود.

### درباب انهدام تلگراف روسها

بیست و پنجم ماه مذکور خبر رسید به تحریک استرآبادیها، تراکمه از زیر حدیخاک اترک سیم تلگراف را برچیده، الی یک فرسخی شمالی شهر که بقیه اهالی شهر و دهات تیرها و سیم را بریده بردند و ضمناً تلگراف بی‌سیم را برداشته، اجزاء آن عزیمت به روسیه نمودند.

### درباب شیخ باقر فاضل

مشارالیه اراضی شیرنگ شش فرسخی مشرقی که جزو بلوک کتول محسوب است تصرفات فوق العاده به قوه مجریه روسها داشته و چند قریه جدید ساخته لجاج زیادی می‌نمایند. بعداز رفتن روسها تراکمه در مقام تقاض برا آمده قریه شیرنگ و نیرکان را چاپیده رعیت متواری شده‌اند. فاضل آباد که قریه شخصی معظم الیه بود به فون صمصام آلمانی اجاره داده بودند، به تحریک امیر امجد فون صمصام قریه مذکور را از شیخ فاضل مجرزا دانسته جزو بلوک کتول محسوب می‌دارد. شب بیست و ششم ماه مرچ سیصد نفر سوار و پیاده ترکمان ایلگی و داز و دویچی به فاضل آباد یورش آورده جنگ سختی می‌شود. یک نفر ترکمان مقتول و یک نفر مجرروح [می‌شود]. تراکمه دوزن بایک مرد اسیر کرده چند باب خانه را آتش زده و اموال رعیت راهم به غارت بردند.

### درباب چپاول

بیست و هفتم ماه مذکور سوار طایفه داز یک بلوک گوسفند از قریه میر محله سه فرسخی مشرقی که متعلق است به حاجی امین الضرب چپاول کرد که برداشت. مطالبه پنجاه خروار شلتوك ساخلوئی را از آقار مضانعلی که مستأجر بوده تراکمه می نمایند.

### درباب ورود ژاندارم

روز مذکور اهالی شهر برای ورود یک عدد ژاندارم عموماً بیرون دروازه رفتند خوانین و تجار یک فرسخ استقبال کرد، دو ساعت به غروب هفتادنفر سوار، سوپنج نفر ژاندارم به ریاست مأمور ابوالفتح خان یاور به احترام فوق العاده وارد گردیده. اهالی شهر به صدای بلند زنده باد فرقه دعوکرات [می گویند]. لakin ژاندارمها می گفتند زنده باد احمدشاه قاجار. در باغ عباس خانی محل اقامت قزاقهای روسی بود منزل کردند و دو عراده توپ اطریشی همراه داشته، بعد از ورود شلیک نمودند.

### درباب گرفتن اسلحه از قونسول

بیست و نهم ماه مرچ مأمور ابوالفتح خان یاور به توسط کارگزار پانصد قبضه تفنگ با دو عراده توپ از قونسول استراباد مطالبه می نماید. قونسول جواب داده نماینده کارگزاری حاضر شده هر قدر تفنگ باشد تسلیم می شود. معاون کارگزاری به قونسلخانه رفته بیست و پنج قبضه تفنگ مستعمل و شکسته تسلیم کرده به اداره قشونی استراباد می دهد لakin روسها محرمانه دو ماه قبل از تفنگهای محمدعلی میرزا را به تراکمه خیلی فروختند.

### درباب رفتن روسها

سی ام ماه مذکور چند نفر صاحب منصب عقب افتاده که بکلی از دولت روس مأیوس شده، اعلام برای خراج<sup>۵۷</sup> اسباب می دهند قدری نارنجک بهادراره ژاندارم فروختند اسبابهای خود را حرایج کرده به قیمت خیلی نازل فروخته به سمت قراسومی روند. تراکمه جعفر بانی خبردار شده سر راه به ایشان گرفته تماماً را لخت و عریان به قراسو روانه نمودند. تا چه اقتضا کند.

### درباب جنگلیها

ایضاً آقا کوچک باخوانین هازندران اتحاد نموده، محمد باقر خان سردار رفیع را احضار کرده عازم است. باخوانین استراباد هم ارسال مرسول دارند. در هر مجلس و انجمنی زنده باد برادران جنگلی مامی گویند و خیالات بلندی به سر جنگلیها می باشد. ازقرار مذاکرات افواهی آقا کوچک خان پاترده هزار نفر قشون تهیه نموده است. مجدداً

۵۷- اصل: هرایج (همه موارد).

خبر رسید نواب عضدالسلطان حکومت مازندران است دربار فروش توقف کرده و سی هزار تومن جرم گرفته، عقیده مشارالیه لازم توضیح نیست و سی هزار تومن جرم گرفته فقط چاپیدن است و اخذ پول مقصود خدمت برای دولت، ملت نخواهد بود.

## نمره ۱۳۵

۱۹۱۸ آبریل ۱۵

### درباب مازندران

به تبعیت آقا کوچک خان فرقه اتحاد اسلام عموماً خوانین مازندران و تجار و علماء تصویب نمودند که سردار جلیل را حکومت نموده دوایر دولتی را تماماً خارج بنمایند و حالیه سردار جلیل لطفعلی خان کلبادی مشغول به رسیدگی امورات ساری می باشند.

### درباب مالقانها

بیست نفر از مالقانهای تبعه روس که در گوگ تپه زیر حد نیر کان و یورت طایفه داز قریه و آبادانی کرده بودند، اراضی آنجا را نود ساله از شیخ محمد باقر فاضل اجاره داشتند که سالی سه هزار تومن به مشارالیه بدهند. چهارم ماه اپریل خبر رسید به قرب سیصد نفر پیاده و سواره ترکمانهای داز و قرقچی به سر آنها هجوم آورده، مالقانها بازن و پچه فرار کرده در فاضل آباد می روند و آنچه مواشی و زندگانی داشته همراه خود برده، بقیه اثاثالبیت و بناهای ساخته را تراکمه به فاصله سه ساعت خراب کرده همراه به یغما برند. بربریهائی که از خاک روس به گفته زیطون کلیمی آمده در صحرای یموت شش فرسخی مشرقی ساکن شده و مشغول کشت و زرع بوده شب و روز از ترس تراکمه خواب نداشته، چند نفر بربری را به قتل رسانیده، بربریها از ترس آنچه زراعت از قبیل جو و گندم و ارز و غیره و غیره در آنجا داشته و زرع نموده بودند دست برداشته به فاضل آباد می آیند. مالقانها تمام مواشی خود و عرابه ها که داشتند به شهر آورده مشغول حراج اسباب و مواشی و گاری می باشند که عزیمت به رویه نمایند. تاچه شود.

### درباب کموسین روس

ششم ماه مذکور خبر رسید لاورف رئیس کمیسیون به اتفاق کموزر سابق با چهار عراده اسباب و لوازمات خود با چند نفر تجار گموش تپه که در گنبد قابوس دکان داشته حرکت به سمت قراسو می نمایند. در سنگ سواد پنج فرسخی گند برای صرف ناهار ساعتی توقف می نمایند. تراکمه قرقچی مخبر شده تعاقب ایشان می روند. دو فرسخی آق قلعه مشهور است به آق ویشی تصادف می نمایند. نزاع سختی می شود. چهار نفر جعفر باشی به حمایت کموزرین استقامت کرده، دونفر از تراکمه قرقچی مجروه [شده] سوارهای

ایلغی به کمک می‌روند. روسها از ترس عربه با اسباب که دواجات زیادی هم بوده به اضمام دوربین و ملبوس و غیره تماماً را گذارده باحال فرار کردند. ورود به خشک جعفر باشی چهار نفر الجلی جاوگیری می‌نمایند. دو هزار هنات به آنها انعام داده خودرا به قراسو می‌رسانند. از گنبد قابوس روسها بکلی رفته‌اند و تراکمه هم خرابی بناهای گنبد قابوس را دارند. اعتضام‌الممالک کارگذار آنجا هم اسبابهای شخصی حمل به شهر نموده بحسب سفارشی که از طرف کارگذاری استرآباد به اعتضام‌الممالک گردیده برای محافظت دو عراده توب و تفنگهای محمدعلی‌میرزا را که روسها در گنبد ضبط داشتند توقف داشته تراکمه غارت می‌کنند. تاچه افتضا کند.

### در باب معزوی

هفتم ماه اپریل مقارن غروب وزارت داخله تلگرافی به حاج فخرالملک نموده که شما به طهران تشریف بیاورید. ایضاً حکمران استرآباد میرزا عبدالحمیدخان کاشانی سردار مقندر تلگرافی به عموم علماء و تلگرافی هم به ساعدالسلطنه نموده امورات ولایتی راعجالت‌تا به مشارالیه و اگذار کرده، به موجب حکم تلگرافی ساعدالسلطنه مال کرایه کرده حاج فخرالملک را از راه شاهزاده فرستاده و زمام حکومتی را از روی مهارت به دست گرفته، با کمال مراهبت و بصارت امورات مهمه ولایتی منظم اموال غارت شده را جمع کرده به صاحبیش مسترد [داشته] اشرار را چوب مفصل زده که ابدآ توی شهر و اطراف کسی مرتکب افعال بدنشده، چند روز است آمنیت در شهر و بیرون حاصل شده است.

### در باب لخت کردن سردار رفیع

به عرض رسانیده بود کمیته اتحاد اسلام معزی‌الیه را احضار به مازندران می‌نمایند. روز هشتم به اتفاق یازده سوار شخصی از راه قریه چهارده چهار فرسخ، مغربی به سمت قراسو می‌روند. زیرحد قریه چهارده دراین فصل آب زیادی جمع می‌شود. با اسب توی آب فرو می‌رود. ملازمان اورا بیرون آورده لباس را عوض کرده دوباره از آب بیرون می‌روند. قبل از وقت تراکمه جعفر باشی طایفه یارعلی مخبر شده پنجاه نفر پیاده بسخو داشته خارج شدن از آب تراکمه ایشان را محاصره می‌نمایند. سردار رفیع را با یازده سوار ملازم خطع سلاح و تماماً را لخت کرده، اسب و تفنگها را گرفته معادل هزار و چهارصد قومان وجه نقد و ساعت طلا و «مدايون» سردار را گرفته پیاده به قراسو می‌روند. روز دیگر با لتكا بندر جز رفته تفصیل را تلگرافاً به ساعدالسلطنه نایب‌الحکومه اخبار داده [که] شش هزار تومان اموال من را تراکمه برده‌اند. چند نفر رئسای جعفر باشی خدمت نایب‌الحکومه بوده قدرگون سخت به آنها نموده [اموال] سردار رفیع را عاجلاً جمع آوری نموده بیاورند. ترکمانها پیغام داده‌اند اولاً سردار رفیع دویست رأس مال جعفر باشی را به سرقت برده و پاترده هزار تومان اموال غارت شده مارا از قشون روسی گرفته دیناری مسترد نکرده است. در هر صورت ساعدالسلطنه برای استرداد اسب

و تفنگ سردار رفیع کمال جدیت و همراهی داشته و دارند. تاچه اقتضا کند.

### درباب جنگلیها

نهم ماه اپریل از بندر جز تلگرافاً به ساعدالسلطنه خبر دادند از طرف سردار جلیل حکومت موقتی ساری یک نفر نماینده در بندر جز وارد شده مؤاخذه قتل میرزا جواد اعتماد التجار را می نمایند. ساعدالسلطنه جواب داده نماینده مزبور را بیرون بنماید. بندر جز جزو حکومت استرآباد است ربطی به عازندران ندارد و شخصاً هم به سردار جلیل تلگراف کرده است، شما حق دخالت بهامورات و خاک استرآباد ندارید.

### درباب قونسول

دهم ماه مذکور قونسول روس به عنوان تبریک منزل ساعدالسلطنه رفته و ضمناً اهنجت طلب کرده است. لاین بعضی اسباب فوق العاده دولتی را با اسبابهای شخصی که با خود آورده بودند در منزل میرزا علی اکبر خان حراج کرده است و منتشر است قونسول خیال رفتن و عزیمت به رویه را دارد. چون دو ماه است حقوق برای ایشان واجزاء نمی رسد و اجزاء قونسلخانه تماماً پریشان شده اند.

### درباب بادکوبه

سیزده ماه اپریل از بندر جز خبر رسید فرقه بالشویکهای روسی بادکوبه را توب بسته و خرابی فوق العاده نموده اند. پانزده هزار نفوس زیر هوار ۵۵ مانده و عده تلفات نامعلوم است. تاچه اقتضا کند.

## نمره ۱۳۵

۱۹۱۸ اپریل ۲۵

### درباب بندر جز

بعد از قتل اعتماد التجار چند نفر از اشاره کرد محله به اغواه سیدی می روند بندر که قاتل را مستکیر نمایند. پانصد تومان اهالی بلد را می چاپند. از طرف اداره قضوی مسعود لشکر سرهنگ سواره گوداری برای رسیدگی مأمور بندر جز می شوند. اهالی کرد محله را متفرق ساخته وقت را شخصاً غنیمت شمرده یکصد و پنجاه تومان وجه نقد از صغار مرحوم اعتماد التجار گرفته قاتل [را] مستکیر نماید. دویست تومان هم از کسانی که سوءظن برده می گیرند. مراجعت به شهر نموده، گرفتن وجه از صغار مقتول را به وزارت داخله را پرت می دهند. وزیر داخله حکم خطابی به ساعدالسلطنه نوشته یکصد و

پنجاه تومان پول صغار را از مسعود لشکر گرفته به صاحبیش بر سانید.

### درباب جنگلیها

هیجدهم ماه اپریل خبر رسید چند نفر تر کمان جعفر بائی که به جنگل خدمت آقا کوچک خان رفته بودند دستور العمل به آنها داده، پنج هزار پوت برج تر کمانها خریداری کرده به اتفاق دونفر نمایند گان جنگل وارد گموش تپه شده‌اند. قضاط جعفر بائی را احضار نموده به عنوان آمدن محمد علی میرزا مردم را دعوت می‌نمایند. لاکن عقیده جنگلیها به تحریک دولت عثمانی و آلمان خیال جمع کردن سوار تر کمان و ملتی است که انعقاد اردوئی نموده جلوگیری از قشون دولت انگلیس می‌نمایند. ایضاً خبر رسید سردار فاتح با هزار سوار به مشهد رسرا آمده که در مازندران انعقاد اردوئی بشود. زمان محمد علی میرزا همین سردار فاتح بایک عده سواره برق به ساری آمده بودند. چند نفر از محترمین را بهدار کشیده بودند. در این موقع خوانین مازندران آمدن او را به ساری صلاح ندانسته از عقیده‌اش منصرف [کرده] مراجعت به جنگل نمودند.

### درباب نراع تراکمه

طايفه قرقچی اکثر در اترك متزل دارند. مدتی است به تجار گند قابوس از تر کمان واسترابادی خسارت فوق العاده وارد کرده چند عربابه مال التجاره را به غارت بر دند. تراکمه جعفر بائی به ریاست افغان قاضی به طایفه قرقچ و قان یخمز نوشته‌اند سوار زیادی از دو طرف حرکت به سمت سنگ سواد نموده که طایفه قرقچی را بچاپند. یاغیها استقامت نکرده فرار آ به سمت قزل ارواد و کتیک چای رفته‌اند.

### درباب روسها

چندی قبل به توسط لاورف تفنگهای محمد علی میرزا [را] که در گند قابوس ضبط روسها بود رؤسای ایلات را احضار کرده هر یکی را علیحده تفنگ و فشنگ داده محرك شده است که ولایت را بچاپند که بین راه طایفه قرقچی مشارالیه را چاپیده، خواست از قراسو به رویه بروند خبر بشویکها را شنیده از ترس به استراباد آمده یک شب قو نسلخانه توقف، مراجعت به گند قابوس نمودند.

### درباب خالصه

از طرف وزارت مالیه یمن‌الملک بدریاست کل خالصه‌جات استراباد وارد شده امیر خان مسیحی رئیس مالیه را به طهران احضار و اعلان مزایده اجاره املاک دولت را پیشنهاد نموده اجاره بدھند.

### درباب حراج اسباب

اليوم که بیست و پنجم ماه اپریل است نایب چونسول روی اسبابهای شخصی را

مقارن ظهر اعلان به حراج نموده است. در ضمن دوازده نفر قزاقهای ایرانی مستخدم قوسلخانه را برای نداشتن پول مرخص نموده بارفروش رفته‌ند.

### درباب آذوقه

ایضاً تمام کسبه دکاکین را بسته به دیوانخانه متظلم شدند که مثقالی<sup>۵۹</sup> برنج در بازار بیست. از طرف ساعدالسلطنه [به] نایب‌الحکومه امرشد اشخاصی که اجزاء کمیسیون ارزاق برای دادن برنج در بازار معین کرده بودند برنجها را به زودی بدنهند که در بازار به مصرف فروش رسانیده، فقراء از عسرت<sup>۶۰</sup> بیرون بیایند. تاچه اقتضا کند.

### ۱۴۵ نمره

۱۹۱۸ اپریل ۳۹

### درباب تعیین نایب‌الحکومه

روز بیست و پنجم ماه اپریل حیدرخان رشیدالسلطان که سابقاً فراشبashi مرحوم امیراعظم بود از طرف سردار مقتدر به عنوان کفالت استرآباد حرکت کرده وارد دامغان می‌شود. تلگرافاً به ساعدالسلطنه خبر داده است چهار اسب‌سواری به شاهروд بفرستید. تا چه اقتضا کند.

### درباب مخابره تلگرافی به ساری

خوانین مازندران که به فرقه اتحاد اسلام گرویده با خوانین استرآباد [در] تلگرافخانه حضور [یافته] سوال و جواب می‌نمایند در اتحاد و برادری همه نوع حاضریم. بعد برای فرستادن سوار پیشنهاد کرده، جمعی مشتاقانه قبول کردند که اسمی آنها این است: نظرخان سالار اشرف – رمضانعلی وکیل التجار – میرزا مهدی مجتبه – حاج محمد رحیم تاجر. لاکن مهدی‌خان ملک ساعدالسلطنه پیش‌بینی کرده تلگرافاً جواب می‌دهد چون آذوقه نیست برای تنگی معاش امروزه صلاح نیست جنگلی یا سوار دیگری به استرآباد بیایند. ایضاً از ساری اظهار داشتند شما خوانین و تجار حکومت نیز بیرون و به خود راه ندهید. ایشان این مطلب را قبول کرده فوراً به رشیدالسلطان نایب‌الحکومه در شاهرود تلگراف می‌نمایند وجود شما با سردار مقتدر برای استرآباد ثمری نخواهد بخشید. بعد خوانین مازندران پیشنهاد کرددند محمد باقرخان سردار رفیع را به حکومت احضار نمایند. چون جمعی رضایت نداشته جواب دادند دو روز دیگر جواب قاطع در این باب داده خواهد شد.

۵۹- اصل: مقالی.

۶۰- اصل: عثرت.

### درباب تراکمه

دونفر نماینده آقاکوچک خان در جعفر باشی مشغول جمع کردن آذوقه می‌باشد و چندنفر تر کمان را به گوکلان فرستاده سوار تهیه نمایند. لakin تراکمه مردمان این وقت هستند، خصوصاً هذه السنه که عموماً کرسنه [بوده] و علف را جوشانیده می‌خورند، لابداً برای مخارج يومیه هم باشد حاضر خواهند شد. کلیه طوایف یموت شکم پرست و طماع می‌باشدند بی‌اندازه.

### درباب انجمن

بیست و هشتم ماه مذکور در منزل سالار اشرف عموم خوانین و تجار و مجتهدین که خود[را] به فرقه اتحاد اسلام مازندران یکی نموده‌اند انجمن کرده اظهار داشتند او لا سیصدبار برنج برای اهالی شهر تهیه نمایند، روزی نهار برنج در بازار به مصرف فروش رسانیده، باری بیست و چهار تومان خریده تسعیر نموده باری بیست تومان بفرشند. خسارت قیمت و تفاوت برنج را از مردمان بازروت دریافت نمایند. بعد را مذاکره برای ورود جنگلیها بنمایند. هر کسی به اندازه تفکر خود رأی می‌دهد. رمضانعلی و کیل التجار و سالار اشرف، آقامیرزا مهدی مجتهد و حاج محمد رحیم ضدیت خود را نسبت به دولت بریتانیای کبیر علنی و اظهار داشته حکماً با جنگلیها باید معیت نموده به استرآباد بیایند. چهل نفر آلمانی و عثمانی فرمانده قشون آقاکوچک خان است. پول و تفنگ هر قدر بخواهیم می‌دهند. عاجلاً لازم است تهیه قشونی در استرآباد نموده به متابعت آلمان و عثمانی از راه خراسان به سمت هندوستان رفته هندوستان را در تصرف آلمانها بدھیم و کلیه انگلیسها را از ایران بیرون نمائیم. ساعدالسلطنه نایب الحکومه...\* جواب داده این اعتراضات را به دولت انگلیس امروزه برای دولت ایران خطرناک است. خصوصاً استرآباد که مدتی در فشار دولت روس بوده و حالیه می‌خواهند مارا دچار یک شیر نر خونخوار نمایند. چهار نفر مذکور متھورانه جواب دادند هر کسی از دولت انگلیس واهمه دارد از اتحاد اسلام خارج شده ماهما تکلیف خود را بدانیم، والا با قوای دولت آلمان که تاکنون دنیارا متزل ساخته ابدآ از دولت انگلیس واهمه نداریم. جاناً و مalaً بالاتحاد اسلام کمل خواهیم کرد.

نمره ۱۵۵

۹ ماه می ۱۹۱۸

### درباب گنبد قابوس

سلخ ماه اپریل ششده نفر سوار طایفه جعفر باشی با چند نفر رؤسا و دونفر نماینده آقاکوچک خان به سمت گنبد قابوس می‌روند. از طایفه اتابائی و ایلغی و داز هم پانصد \* یک کلمه ناخوانا.

نفر حرکت کرده وارد گنبد قابوس می‌شوند. سوار جعفر باشی اطراف گنبد قابوس را محاصره نموده لاورف فرار نکند. بهسبب بودن تراکمه اعتنایی به رؤسای خود نکرده داخل کمیسیون گردیده لاورف را حبس کرده، کمیسیون روس را بکلی چاپیده، حتی کمیسیون ایران را غارت کرده چند قبضه تفنگ فراقها و گماشته اعتصام‌الممالک را می‌گیرند. بین سوار ترکمان برای زیاد و کم شدن اجناس و تفنگ و فشنگ تزاع می‌شود. دونفر نماینده آقا کوچک‌خان را باقنداق تفنگ نوازش می‌دهند. تعراضانه تمام سوار با تفنگ‌های غارتی و سه عراده توپ پیلومتر (?) محمد علی‌میرزا شیخ مراجعت می‌نمایند. تفنگ سیستم مختلف هزار و پانصد قبضه الجه ترکمانها گردیده، دونفر نماینده‌گان جنگل این اوضاع وحشیگری را مشاهده کرده و اهمه مستولی شده عزیمت بندر جز نمودند. بعداز دو روز تراکمه چاروا و دویچی و قرقچی برای چپاول به گنبد قابوس آمده، دویست نفر کسبه شهری و تراکمه گموش‌تپه که در آنجا مشغول کسب بوده محاصره می‌شوند وابدآجای فرار ندارند و تراکمه یاغی راه عبور و مرور را بکلی مسدود کرده خبر به شهر رسیده اهالی بایک از دحام و حشت‌آمیزی به دیوان‌خانه رفته آه و ناله زیادی نمودند. چند نفر رؤسای شهر رأی دادند یک عده ژاندارم با توپ از راه فندرسک به گنبد قابوس رفته به توسط مهدی‌خان ایلخانی و یک عده پیاده فندرسکی برونده و تراکمه یاغی را از گنبد قابوس متفرق نموده، پسر اعتصام‌الممالک رئیس کمیسیون را با اجزاء دیگر عودت به شهر بدهند.

### در باب ورود نماینده جنگلیها

آقاسید عباس ولد مرحوم آقاسید محمد خاوری که از جمله روشهای خوانهای مازندران است به اتفاق حسین‌خان خواهرزاده مرادخان ایلخانی‌بان شاهی از طرف اتحاد اسلام مازندران چهار ماه می‌وارد به منزل آقا میرزا مهدی مجتهد می‌شوند. اتحاد اسلامیان استراباد برای استقبال ایشان در بازار جارکشیده، دکاکین را بسته، جمعی بیرون شهر رفته بودند.

### در باب قتل

ششم ماه مذکور خبر رسید در خوجه نفس بین تراکمه نزاع گردیده یک نفر کسان دولت ویردی‌خان مقتول، سه نفر از همان طایفه را پسرهای دولت ویردی‌خان به قتل رسانیده فراراً به اتابائی آمدند. بعداز دوشکسان مقتولین یک عده پیاده به اتابائی آمده در محلی که دولت ویردی‌خان و کسانش چاپیده بودند یک مرتبه شلیک تفنگ می‌شود، آسیبی به آنها نرسیده، زنهای طایفه اتابائی با چوب‌کسان مقتولین را از او به خود بیرون کرده و رفتند.

### در باب ورود ژاندارم

هفتم ماه می یک عده ژاندارم که در مازندران بوده، هفتاد و پنج نفر پیاده وارد

استرآباد و اکثر مریض می‌باشد.

### درباب انجمان اتحادیه

روز هشتم رؤسا و خوانین و تجار را به منزل میرزا مهدی مجتهد احضار [کرده] دونفر نماینده مازندران نطق نمودند. اتحاد اسلام از جمله امورات لازمه و شرعیه است که خداوند واجب کرده، امروز چهل هزار تومان وجه باید تهیه نمود که سیصدسوار گرفته شود، خواه از بودجه مالیه، یا از بابت مالیات خالصه، یا اینکه تجار و خوانین از جیب فتوت خود وجه را فراهم نمایند. حضرات استرآبادیها جواب دادند امروزه با این پریشانی خلق و ضيق<sup>۱۶</sup> معيشت ابدآ پول نیست و سوارهم نمی‌شود گرفت. حین‌مذاکرات اتحاد اسلامیان خبر دادند حیدرخان رشید‌السلطان کفیل سردار مقتدر مقارن غروب وارد بدیوانخانه و میهمان تعحیلی رئیس نظمیه می‌شوند. چون برضد اتحاد اسلام یک عده دموکراتی با تلگراف کمپانی روسی به او اطمینان داده بودند که به استرآباد بیایند روز دیگر نهم ماه می نمایند گان مازندران در منزل حاج محمد تقی تاجر انجمان کرده مذاکره برای تهیه سوار می‌باشد.

نمره ۱۶۵

۱۹۱۸ ماه می ۱۵

### درباب گنبد قابوس

به عرض رفته بود به تصویب دونفر نماینده، تراکم جعفر باشی باقضات و طوایف دیگر کمیسیون روس را چپاول کرده تقریباً یک میلیون فشنگ بزرگ باور ندل بوده بعداز غارت کمیسیون و حبس لاورف، نظر قلیچخان رئیس طایفه قانیخمز و طایفه قجق وارد شده که سوارهای جعفر باشی و غیره برگشته بودند، خبر به طایفه قرقجی و چاروای و دویچی فرستاده، سواری چند به گنبد قابوس وارد گردیده به لجاجت طایفه جعفر باشی که اعتنای به نظر قلیچخان کردند کسبه گنبد قابوس را از تراکم وغیره بکلی بچاپند یازدهم ماه می یک عده سوار جعفر باشی مجددآ باتفاق تراکم چاروای و اتاباشی به استمداد بازار چیان گنبد قابوس می‌روند. بین سوارهای نظر قلیچخان رئیس طایفه قانیخمز با جعفر باشی قرابع سختی گردیده، یک نفر از قرقجیها مقتول، دونفر از چاروای و اتاباشی مقتول شده، بازار چیان گنبد قابوس از ترس تمام اموال و مال التجاره را از گنبد قابوس حمل می‌نمایند. قبل از وقت سی نفر ژاندارم به اتفاق میرزا هادی خان شجاع نظام بر حسب قرارداد هفته قبل به عنوان محافظت به گنبد قابوس وارد [شده] لاکن بی‌نتیجه مانده،

عجبالتاً اهالی گنبد قابوس متواری شده فقط یک قریه که لاورف زیر حد رامیان ساخته، چند نفر هم مالقانی در آنجا ساکن بوده [از] نظر قلیچخان حمایت می‌کنند.

### درباب اظهار قونسول روس

چهاردهم ماه مذکور مسیو ایوانف قونسول سابق مقیم استرآباد اظهار می‌دارد که برای شرارت ترکمانها و چپاول تفنگ و فشنگ که به قرب دوکرور تومان است قشون روس در عشوراده وارد شده است و تراکمه را مجازات سخت خواهند کرد.

### درباب اتحاد اسلامیان

پانزدهم ماه می دو نفر نماینده مازندران عموم محترمین و مجتهدین و پیر مردان شهر را به تصویب تجار خبر کرده در هنزل ساعدالسلطنه جلسه علنی مهیا کرده «اتحاد ملی جرجانی» را پیشنهاد می‌نمایند و قراردادند صبح ۱۶ عموماً تلگرافخانه رفته وزرای طهران را احضار و حضوراً عقاید خود را مذاکره کرده حکومت استرآباد را برای ساعدالسلطنه تمی نمایند. هفتصد نفر سوار از استرآباد قرار شد عماق‌ریب بگیرند. صاحب منصبان ژاندارم با ایشان معیت نمایند. شهر را نظامی کرده، امنیت به عهده ژاندارم است. ایضاً صاحب منصبان ژاندارم با تجارهای شهر [خبر] می‌دهند قشون آلمان وارد بادکوبه شده است. تاچه اقتضا کند.

### نمره ۱۷۵

۱۹۱۸ ماه می ۳۳

### درباب عدیله

حاج محسن خان رئیس عدیله مازندران به ریاست عدیله استرآباد وارد [شده] ۱۶ ماه می در محله درب‌نو افتتاح عدیله را نمودند.

### درباب روشهای

سیصد نفر از بالشویکها با پراخوت به قراسوآمدہ به ابوالفتح خان رئیس ژاندارم پرست می‌نمایند تفنگها با فشنگ که تراکمه از کمیسیون گنبد قابوس چاپیده‌اند یا بگیرید با خودمان طایفه جعفر بائی را «بمبارد» خواهیم کرد. لاورف رئیس کمیسیون را هر کجا باشد گرفته تسلیم نمایند. ابوالفتح خان با تلفون جواب‌داده که شما صبر کنید می‌فرستم. لاورف را گرفته تسلیم می‌کند و تراکمه جعفر بائی راهم می‌گوئیم تفنگ با فشنگ آنچه به غارت برده‌اند مسترد نمایند. سی نفر ژاندارم یک عراده توب از راه فدریسک برای آوردن لاورف می‌روند. ایضاً سی نفر ژاندارم، یک نفر صاحب منصب به گموش‌تپه فرستاده

به تراکمه مشفقاته اظهار نمایند خودتان تفنگکارا جمع نموده قسیم نمائید. تاچه اقتضا کند.

### درباب چپاول

هیجدهم ماه مذکور تراکمه جعفر باشی چهار رأس مال متعلق به سالار اشرف و حاج زکریا<sup>۶۲</sup> و میرزا هاشم را از دو فرسخی شمالی شهر چپاول کرده برداشت. لاین ظاهر آگر و نموده‌اند. چون یک رأس اسب ترکمان به سرقت رفته و حالیه اسب مسرقه ترکمان در فندرسک ید مهدی خان ایلخانی می‌باشد. تاچه اقتضا کند.

### درباب قتل خطای قلی خان کتوانی

کتوان و فندرسک در موقع عروسی کردن رسم مخصوصی دارند. به رسومات تراکمه اشخاصی که دعوت عروسی می‌شوند زمان ورود در عروسی خانه، از بستگان باشیدیاد وستان طرفین شلیک تفنگ و خوشحالی می‌نمایند. قلی خان کتوانی پسرعموی امیر امجدرا در فندرسک دعوت عروسی می‌نمایند. مشارالیه به اتفاق اکبر خان و سه‌نفر نوکر صبح نوزدهم ماه می‌به فندرسک می‌رود. ورود مشارالیه رعیت و غیره از توی اطاقها و حیاط<sup>۶۳</sup> خانه شلیک تفنگ می‌نمایند. تیر خطا به سینه قلی خان وارد شده از اسب به زمین افتاد. عروسی مبدل به عزا آگردید. امیر امجد در شهر برای آن مرحوم ختم گذارده، جمعی اهالی شهر برای قتل قلی خان که آدم کدخدامنش ومصلح آمیزی بود آزرده خاطر می‌باشند.

### درباب قتل

ایضاً یک رأس مال تراکمه دو گونچی را رعیت سالار اشرف به سرقت می‌برند. ترکمانها به علی‌آباد رفته مطالبه نمودند. مراجعت به قریه سلطان‌آباد آمده زیر حد سلطان آباد احمد نام که برای خرید گوسفند به سحراء می‌رفت او را مقتول [کرده] شست تواند وجه با مال او را بردد.

### درباب ژاندارم

اهالی استرآباد به ضدیت حاج فخرالملک از طهران تقاضای قشون نموده بودند. ابوالفتح یاور بایکصد نفر سواره و پیاده به مأموریت استرآباد آمدند. خوانین و تجار با ایشان طرح<sup>۶۴</sup> مدوستی انداخته به میل ایشان رفتار شود. ابوالفتح خان با عقیده آنها همراه نشده حالیه از آمدن ژاندارم به استرآباد عموماً پشیمان هستند. لاین به قرب بیست و پنج نفر از غربای استرآباد را بهادره برده هر یک را ماهی سه‌تومان و نیم حقوق [داده] و مخارج ناهار و شام آنها را متحمل شده جزو ژاندارم محسوب هستند.

۶۲- اصل: ذکریا.

۶۳- اصل: حیات.

۶۴- اصل: طرز.

### درباب اتحاد اسلام مازندرانی

بیست و یکم ماه مذکور از طرف تجار عموم علمایان و کسبه را به منزل ساعدالسلطنه دعوت کرده شریف‌العلماء نماینده طبرستان نطق می‌نمایید که عموماً باید اتحاد نمایند و ساعدالسلطنه را به ریاست «اتحاد اسلامی جرجانی» پیشنهاد کرده برای تبریک این اتحاد به‌انجمن دموکراتی رفته صرف چای و قهوه نموده، عقیده خودشان را برای هفته‌آتی گذارده، به‌اهمی شهر اظهار نمایند. تاچه‌شود.

### نمره ۱۸۵

۱۹۱۸ ماه می ۳۵

### درباب قتل

شب ۲۴ می تراکمه داز به قریب تر نگ‌تپه سه‌فرسخی مشرقی دزدی رفته یک نفر رعیت را مقتول [کرده] دو رأس گاو به سرقت برداشت.

### درباب چپلول

ایضاً روز مذکور محمدنام کرمی برای خرید گوسفند به طایفه اتابائی می‌رود. بین راه تراکمه جعفر بائی برخورده، هشت‌تومان وجه با تفنگ و فشنگ اورا گرفته برداشت.

### درباب نزاع ژاندارم

بیست و پنجم دو نفر ژاندارم در محله میدان باکر بلاشی اکبر حمامی تراع کرده، تفنگ ژاندارم را می‌گیرند. به‌اداره ژاندارم خبر رسید امرشد محله میدان را توپ‌بینندند. رئیسی محله اکبرنام را با پرسش که تقصیری نداشته به‌اداره ژاندارم برده امر به کشیدن دار می‌نمایند. اتحاد اسلامیان که خود را با ابوالفتح‌خان هم‌سلک دانسته به‌اداره رفته خواهش نمودند دونفر را مرخص کرده و قراردادند من بعد توسط نمایند. اهالی شهر عموماً از حرکات ژاندارم وحشی متزجر شده قشون روس را ترجیح می‌دهند. چون عده ژاندارم در استرآباد رنجش اهالی را دانسته، عمدآً حرکات متهرانه و ناشایسته و صدمه بی‌جهت به‌هر کسی باشد می‌رسانند. چند روز است که در انجمان اتحاد اسلام مذاکره برای تعدیات و بی‌حسابی و حرکات زشت ژاندارم می‌شود. تاچه‌تیجه بدهد.

### درباب چپاول

بیست و ششم ماه می از شاهکوی سفلی چهاربار آرد، یک بار نان پمپل به شهر می‌شود. نیم فرسخی مشرقی تر کمان اتابائی مکاری را گرفته به درخت بسته، بارها و قاطرها را به غارت برداشت.

### درباب چپاول

ایضاً روز مذکور چهاربار شکر قرمز از ساری حمل به استرآباد بوده دوفرسخی مغربی تراکم جعفر باشی بارهارا به غارت می‌برند.

### درباب روشهای

به عرض رسانیده بود، سیصد نفر بالشویک به قراسو آمده لاورف و چند خانوار مالقانی را که زیر حد رامیان ساکن بوده می‌خواهند. از طهران هم حکم رسیده بود مشارالیه را تسلیم بالشویکها نمایند. یک عدد ژاندارم برای آوردن لاورف و مالقانها که رفته بودند، ایشان را با لوازمات زندگانی و اثاث‌البیت کلیه حمل باگاری، هفت‌عرا به توب پیست و پنج تیره، شش گاری تفنگ و فشنگ وارد قونسخانه نمودند. قونسول بعداز ورود ایشان رسماً مطالبه خسارت گنبد قابوس را از کفیل حکومت می‌نمایند. توسط ابوالفتح‌خان یا اور ژاندارم جواب رسمی داده شد اسلحه مذکور کلیه متعلق به دولت ایران است. مقداری راتراکم چپاول کرده و بقیه را از تفنگ و فشنگ و چهار عراده توب اطریشی و یک عراده توب شنیدل و غیره در تصرف خودتان می‌باشد. اسباب متعلق به لاورف و دولتی که در کمیسیون بود از ملبوس و دواجات آن هم گرفته خواهد شد. پیست و هفتم ماه می‌ابوالفتح‌خان به اتفاق سعادالسلطنه و سالار اشرف مالقانها را که تبعه روس بوده بازن و بچه ولاورف رئیس کمیسیون راه‌راه خود برداشته از راه کردمحله و ملاکیه به قراسو رفته در عنوارده تسلیم بالشویکها می‌نمایند. تاچه اقتضا کند.

### درباب کمیسیون

ایضاً از وزارت خارجه امر شد اعتظام‌الممالک رئیس کمیسیون به گنبد قابوس بروند. پیست و هشتم ماه مذکور بایک ژاندارم از راه فندرسک رفتند. لاکن با این اغتشاش ثمری از رفتن ایشان نخواهد بخشید.

### درباب ترکمانها

دویست نفر سوار قرقچی از گرسنگی مجدداً به طایفه دازآمده ساکن شدند. همه روزه مشغول شرارت و چپاول قراه‌کتوں می‌باشند.

نمره ۱۹۵

۶ ماه جون ۱۹۱۸

### درباب سرقت پست

خره ماه جون خبر رسید پست فوق العاده شاهی که از راه بارکلاه و هزار جریبات

عازم بندر جز بوده است یکصد و هشتاد تومان وجه نقد داشته به غارت برداشت.

### درباب چپاول

ایضاً تراکمه شرات را علناً به تحریک سرکرده‌ها و تجار می‌نمایند. همه روزه پیغام برای تراکمه داده می‌شود که سردار مقندر از حکومت استرآباد استعفا نموده نایب‌الحکومه خود را احضار نماید. دویم ماه مذکور خبر رسید سوار جعفر بائی یکصد و پنجاه رأس گاو میش که متعلق رعایایی کرد محله و قریه النگ و چهارده بوده چپاول می‌نمایند.

### درباب چپاول

سیم ماه جون ایضاً سوار جعفر بائی دو فرسخی شمالی بسخو داشته، شش رأس اسب سوارهای بسطامی را باشش رأس مال متفرقه را چپاول کرده برداشت.

### درباب مازندران

ایضاً خبر رسید اسماعیل خان امیر موید که رئیس اتحاد اسلام طبرستان می‌باشد به واسطه ورود قشون دولت بریتانیا به فزوین متوجه شانه هزار تومان وجه از تجار وغیره گرفته مشغول تهیه سوار است که جلوگیری از ورود قشون مذکور بدحکم مازندران می‌نمایند، لاتن درباب اتحاد میرزا کوچک خان با اهالی طبرستان و استرآباد عقاید ایشان اتفاق ندارد. مخصوصاً اهالی استرآباد بعد از مراجعت دونفر نماینده طبرستان اکثریت از اتحاد با آنها را منصرف گردیده فقط چند نفری که ازواجل مشروطه برای پیشرفت و مقاصد شخصی مرجع هر کاری بوده [اند] حال هم علناً اظهارات طرفیت آمیز و آشوب طلبی راهمه روزه انجمن کرده بر علیه دولت انگلیس مذاکراتی دارند. تاچه‌اقتضاکند.

### درباب چپاول

پنجم ماه مذکور چند نفر پیاده تر کمان جعفر بائی در نیم فرسخی مغربی زیر حد قریه کلو بسخو نموده، هشت نفر رعیت که از شهر مراجعت می‌نمودند دستگیر کرده، هشتاد تومان وجه نقد و مالهای آنها را گرفته برداشت.

### درباب روسها

چند روز است قونسول روس برای امورات شخصی بادوایر دولتی سختگیری می‌نماید و می‌گویند چون دولت روس با آلمان صلح انفرادی نموده است خدمات وارد و انهدام روسیه را از ناحیه دولت بریتانیا دانسته، نظر به مقاصد و نقشه پطر کبیر به معیت آلمان هوای هندوستان را به سردارند. می‌گویند مأمورین روس که در ایران مقیم هستند برای انهدام روسیه و نرسیدن حقوق ساکت بوده، حال سفارت انگلیس مأمورین روسی را در ایران رسیدگی و همراهی در معاش می‌نمایند. مأمورین مذکور هم برای تزدیکی قشون دولت بریتانیا به منطقه شمالی که محل آسایش آنها باشد خوشحال و مفتخرند.